

## BELGISCHE SENAAAT

## SENAT DE BELGIQUE

---

ZITTING 1976-1977

---

SESSION DE 1976-1977

---

25 JANUARI 1977

---

25 JANVIER 1977

---

**Ontwerp van wet houdende de begroting van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid voor het begrotingsjaar 1977**

---

**Projet de loi contenant le budget du Ministère de l'Emploi et du Travail de l'année budgétaire 1977**

---

AMENDEMENTEN  
VAN DE HEREN VAN IN EN BERGERS

---

AMENDEMENTS PROPOSES  
PAR MM. VAN IN ET BERGERS

---

Begrotingstabel

---

Tableau budgétaire

TITEL I

TITRE I

LOPENDE UITGAVEN

DEPENSES COURANTES

SECTIE 31

SECTION 31

Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid

Ministère de l'Emploi et du Travail

HOOFDSTUK III

CHAPITRE III

Inkomensoverdrachten aan andere sectoren

Transferts de revenus à destination d'autres secteurs

Inkomensoverdrachten aan gezinnen

Transferts de revenus aux ménages

*Artikel 33.10.* — Toelage aan de Nationale Arbeidstoonstellingen (blz. 12).

*Article 33.10.* — Subside aux Expositions nationales du Travail (p. 13).

Het krediet van 11 000 000 frank te verminderen tot 10 000 000 frank.

Réduire le crédit de 11 000 000 de francs à 10 000 000 de francs.

(Vermindering : 1 000 000 frank.)

(Diminution : 1 000 000 de francs.)

---

R. A 10669

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :  
5-XVII (1976-1977) N° 1.

---

R. A 10669

Voir :

Document du Sénat :  
5-XVII (1976-1977) N° 1.

## HOOFDSTUK IV

## Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid

## Inkomensoverdrachten aan fondsen

*Artikel 41.02.* — Toelage aan de Nationale Arbeidsraad (blz. 12).

Het krediet van 30 500 000 frank te vermeerderen tot 31 500 000 frank.

(Vermeerdering : 1 000 000 frank.)

*Verantwoording*

De verhoging van de toelage aan de Nationale Arbeidsraad wordt hier voorgesteld met de bedoeling de eventuele uitbreiding van dit organisme door de toetreding van nieuwe syndicale organisaties mogelijk te maken.

Aldus wordt de gelegenheid geboden om het vastgeroeste begrip « representatieve en erkende vakorganisatie », in het voordeel van de werknemers zelf, een nieuwe impuls te geven.

De geringe vermindering van de toelage aan de Nationale Arbeids-tentoonstellingen mag overigens gemotiveerd worden door het feit dat de opdracht van bedoelde instelling aan geen grote urgentie meer beantwoordt.

G. VAN IN.

G. BERGERS.

## CHAPITRE IV

## Transferts de revenus à l'intérieur du secteur public

## Transferts de revenus aux fonds

*Article 41.02.* — Subvention au Conseil national du Travail (p. 13).

Porter le crédit de 30 500 000 francs à 31 500 000 francs.

(Augmentation : 1 000 000 de francs.)

*Justification*

Nous proposons d'augmenter le montant de la subvention au Conseil national du Travail en vue de permettre une extension éventuelle de cet organisme grâce à l'adhésion de nouvelles organisations syndicales.

L'occasion est ainsi offerte de donner, dans l'intérêt même des travailleurs, une impulsion nouvelle à la notion figée « organisation syndicale représentative et reconnue ».

D'autre part, la faible diminution du montant du subsidie aux expositions nationales du travail est motivée par le fait que la mission de cet organisme ne répond plus à aucune urgence.